

Số: 823/QĐ - LĐBĐVN

Hà Nội, ngày 26 tháng 7 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc Kỷ luật đối với ông Nguyễn Đức Thịnh**

**BAN KỶ LUẬT LIÊN ĐOÀN BÓNG ĐÁ VIỆT NAM**

Căn cứ Điều lệ của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ Quy chế tổ chức và hoạt động của Ban Kỷ luật Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ Điều 40 Quy định về kỷ luật của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ báo cáo của giám sát, trọng tài và tư liệu chuyên môn của trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ và Sài Gòn ngày 23/7/2016 trên sân vận động Cần Thơ, tỉnh Cần Thơ;  
Theo báo cáo và đề nghị của Ban tổ chức giải bóng đá Vô địch Quốc gia- Toyota 2016,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phạt 10.000.000đ (Mười triệu đồng) và đình chỉ làm nhiệm vụ 04 trận kế tiếp đối với ông Nguyễn Đức Thịnh- Trợ lý huấn luyện viên của câu lạc bộ bóng đá Sài Gòn do có hành vi xúc phạm danh dự trọng tài trong trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ và Sài Gòn tại lượt trận thứ 17, ngày 23/7/2016 trên sân vận động Cần Thơ, tỉnh Cần Thơ.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Ông Nguyễn Đức Thịnh có trách nhiệm nộp tiền phạt theo quy định tại Điều 1 vào tài khoản của Công ty cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam trong vòng 15 ngày kể từ ngày Quyết định này có hiệu lực.

Tên tài khoản: Công ty cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam.

Số tài khoản: 9535763 tại Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long- Chi nhánh Hà Nội.

**Điều 3.** Ông Nguyễn Đức Thịnh có quyền khiếu nại lên Ban Giải quyết khiếu nại Liên đoàn Bóng đá Việt Nam theo quy định tại Quy định về kỷ luật của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam.

**Điều 4.** Ban tổ chức giải bóng đá Vô địch Quốc gia- Toyota 2016, các đơn vị, cá nhân có liên quan, ông Nguyễn Đức Thịnh và câu lạc bộ bóng đá Sài Gòn chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Thường trực LĐBĐVN;
- Phòng TCTĐ; KHTC Công ty VPF;
- Lưu VT, Ban KL.



**Nguyễn Hải Hùng**

Số: 24/QĐ-LĐBĐVN

Hà Nội, ngày 26 tháng 7 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc Kỷ luật đối với cầu thủ Trần Bửu Ngọc**

**BAN KỶ LUẬT LIÊN ĐOÀN BÓNG ĐÁ VIỆT NAM**

Căn cứ Điều lệ của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ Quy chế tổ chức và hoạt động của Ban Kỷ luật Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ khoản 1, khoản 3 Điều 39 Quy định về kỷ luật của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ báo cáo của giám sát và tư liệu chuyên môn của trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ và Sài Gòn ngày 23/7/2016 trên sân vận động Cần Thơ, tỉnh Cần Thơ;  
Theo báo cáo và đề nghị của Ban tổ chức giải bóng đá Vô địch Quốc gia- Toyota 2016,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phạt 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng) và đình chỉ thi đấu 04 trận kế tiếp đối với cầu thủ Trần Bửu Ngọc (số 26) của câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ do có hành vi cố tình xâm phạm thân thể cầu thủ Trịnh Duy Long (số 9) của CLB Sài Gòn trong trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ và Sài Gòn tại lượt trận thứ 17, ngày 23/7/2016 trên sân vận động Cần Thơ, tỉnh Cần Thơ.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Cầu thủ Trần Bửu Ngọc có trách nhiệm nộp tiền phạt theo quy định tại Điều 1 vào tài khoản của Công ty cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam trong vòng 15 ngày kể từ ngày Quyết định này có hiệu lực.

Tên tài khoản: Công ty cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam.

Số tài khoản: 9535763 tại Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long- Chi nhánh Hà Nội.

**Điều 3.** Cầu thủ Trần Bửu Ngọc có quyền khiếu nại lên Ban Giải quyết khiếu nại Liên đoàn Bóng đá Việt Nam theo quy định tại Quy định về kỷ luật của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam.

**Điều 4.** Ban tổ chức giải bóng đá Vô địch Quốc gia- Toyota 2016, các đơn vị, cá nhân có liên quan, cầu thủ Trần Bửu Ngọc và câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Thường trực LĐBĐVN;
- Phòng TCTĐ; KHTC Công ty VPF;
- Lưu VT, Ban KL.



**Nguyễn Hải Hùng**

Số: 25/QĐ - LDBĐVN

Hà Nội, ngày 26 tháng 7 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc Kỷ luật Ban Tổ chức trận đấu**  
**của câu lạc bộ bóng đá Hải Phòng**

**BAN KỶ LUẬT LIÊN ĐOÀN BÓNG ĐÁ VIỆT NAM**

Căn cứ Điều lệ của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ Quy chế tổ chức và hoạt động của Ban Kỷ luật Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ điểm b khoản 3, khoản 5 Điều 68 Quy định về kỷ luật của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ báo cáo của giám sát, trọng tài và tư liệu chuyên môn của trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá Hải Phòng và SHB Đà Nẵng ngày 24/7/2016 trên sân vận động Lạch Tray, Hải Phòng;  
Theo báo cáo và đề nghị của Ban tổ chức giải bóng đá Vô địch Quốc gia- Toyota 2016,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phạt Ban Tổ chức trận đấu của câu lạc bộ bóng đá Hải Phòng 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng) do để xảy ra tình trạng khán giả đồng thanh có lời lẽ thô tục đối với trọng tài; ném chai nước xuống sân thi đấu và vào trọng tài trong trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá Hải Phòng và SHB Đà Nẵng tại lượt trận thứ 17, ngày 24/7/2016 trên sân vận động Lạch Tray, Hải Phòng.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Ban Tổ chức trận đấu của câu lạc bộ bóng đá Hải Phòng có trách nhiệm nộp tiền phạt theo quy định tại Điều 1 vào tài khoản của Công ty cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam trong vòng 15 ngày kể từ ngày Quyết định kỷ luật có hiệu lực.

Tên tài khoản: Công ty cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam.

Số tài khoản: 9535763 tại Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long- Chi nhánh Hà Nội.

**Điều 3.** Ban Tổ chức trận đấu của câu lạc bộ bóng đá Hải Phòng có quyền khiếu nại lên Ban Giải quyết khiếu nại Liên đoàn Bóng đá Việt Nam theo quy định tại Quy định về kỷ luật của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam.

**Điều 4.** Ban tổ chức giải bóng đá Vô địch Quốc gia- Toyota 2016 và Ban Tổ chức trận đấu của câu lạc bộ bóng đá Hải Phòng chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Thường trực LDBĐVN;
- Phòng TCTĐ; KHTC Công ty VPF;
- Lưu VT, Ban KL.



**Nguyễn Hải Hùng**

Số: 226/QĐ-LĐBĐVN

Hà Nội, ngày 26 tháng 7 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc Kỷ luật Ban Tổ chức trận đấu**  
**của câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ**

**BAN KỶ LUẬT LIÊN ĐOÀN BÓNG ĐÁ VIỆT NAM**

Căn cứ Điều lệ của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ Quy chế tổ chức và hoạt động của Ban Kỷ luật Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ khoản 3 Điều 68 Quy định về kỷ luật của Liên đoàn Bóng đá Việt Nam;  
Căn cứ tư liệu chuyên môn của trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ và Sài Gòn ngày 23/7/2016 trên sân vận động Cần Thơ, tỉnh Cần Thơ,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cảnh cáo Ban Tổ chức trận đấu của câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ do để xảy ra tình trạng khán giả ném chai nước xuống sân thi đấu trong trận đấu giữa hai câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ và Sài Gòn tại lượt trận thứ 17, ngày 23/7/2016 trên sân vận động Cần Thơ, tỉnh Cần Thơ.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Ban tổ chức giải bóng đá Vô địch Quốc gia- Toyota 2016 và Ban Tổ chức trận đấu của câu lạc bộ bóng đá XSKT Cần Thơ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Thường trực LĐBĐVN;
- Phòng TCTĐ Công ty VPF;
- Lưu VT, Ban KL.



**TRƯỞNG BAN**

**Nguyễn Hải Hùng**